



町花フイリソシンカ



町木センダン

ちやたん

2014.10

NO. 447



●北谷町第14回中学生英語スピーチ&カンバセーションコンテスト

9月1日(月)、ちやたんニライセンターカナイホールにて、町教育委員会主催による中学生の英語スピーチ&カンバセーションコンテストが開催され、8名の生徒が主張の発表と討論を英語で行いました。(関連p9)

◆ 目次 ◆

広島長崎平和学習派遣事業派遣者報告	2-3	スポレク交流大会	9
北谷町平和祈念祭	3	第4回一般財団法人北谷地域振興センター杯少年野球大会	
保健衛生課 環境衛生係からのお知らせ	4	福祉だより	10
保健相談センターからのお知らせ	5	第50回沖縄県身体障害者スポーツ大会結果報告	11
生涯学習プラザだより	6	北谷町育ちの支援センター いっぱ	
新体力テスト		6	公益社団法人北谷町シルバー人材センターからのお知らせ
平成26年度北谷町公文書館企画展	7	図書館だより	
北谷町立幼稚園からのお知らせ	7	老人福祉センター 行事・教室ありんくりん	13
北谷町子ども劇団-NIRAI-第9回定期公演		企画展のご案内	
地域フラッシュ	8	お知らせ	14~15
北谷町第14回中学生英語スピーチ&カンバセーションコンテスト サロンみはまちゃん開店!	9	ニライ救急カードをご存知ですか?	裏表紙

税金・料金等のコンビニ納付が開始されました!

税金や保険料、保育料等をコンビニエンスストアで納めることができる「コンビニ納付」が始まりました。

※詳しい内容は、納付書裏面に記載されておりますのでご確認ください。

命と平和の尊さを次の世代に伝えるために・・・



戦後69年が経過し、戦争体験者の高齢化などで記憶の風化を懸念する声が高まる中、本町では、沖縄戦体験及び広島・長崎の被爆体験を学習することにより、戦争の実相を正しく把握し、平和の尊さ、命の大切さを後世に引き継ぎ、恒久平和の実現に向け努力していく人材の育成を図り、平和なふるさとづくりを進めることを目的に、高校生2名を広島へ、中学生4名を長崎へ派遣しました。派遣者は、今回の学習で戦争の悲惨さを学び、平和の尊さを語り継ぐことを宣言しました。

桑江中学校2年 西平香乃子

私は、北谷町の代表として、長崎の派遣に参加させてもらいました。

長崎に行つて、沖縄の地上戦とは違う原子爆弾の恐ろしさを知ることができました。

原子爆弾投下地点から約500m離れている城山小学校では、爆風と放射能の影響で生徒や先生方が大勢亡くなったのを知つて、やっぱり原子爆弾は一生使つてはいけない道具だと思いました。

私は、この長崎派遣に参加して、原子爆弾と戦争の恐ろしさを改めて知ることができ、とてもいい経験になりました。この経験をいかして、周りの人に戦争の恐ろしさと平和のありがたさを伝えたいと思います。

桑江中学校2年 新里陽香

今回長崎派遣で学んだことは、原爆の脅威そして被爆した人達の苦しみです。

私が今回の派遣に立候補した理由は、沖縄に住んでいる上で本土で起こった戦争を知る機会があまりなく、その中でも悲惨を極めた長崎のことを、現地へ行つてこの目で見てみたかったからです。

事前学習で沖縄戦の怖さや悲惨さを学んだ後、8月6日から長崎での平和学習が始まりました。爆心地から少し歩くと、たくさんの被爆遺構を巡ることができました。長崎原爆資料館へ行くと、当時の服や写真が生々しく残っていました。未だに原爆の放射線の影響で後障害に脅かされたり、やけど跡が残っていたりと、生還した人の人生さえも壊してしまう原爆を、私はずっと否定し続けたいです。

北谷中学校2年 喜友名朝哉

長崎平和学習に参加して、長崎では記念碑や山王神社、立山防空壕で実際に被爆や戦争のあとを目のあたりにする

ことで、後世に残していこうとする被爆者の思いに触れることができました。また、被爆者の体験談や原爆資料館で当時の資料をみたことで原爆の悲惨さを知ることができました。

そして、青少年ピースフォーラムに参加し、他県の人と平和について意見交換することで平和とは戦争とはどういうことを改めて考えることができました。また、平和祈念式典では、いろんな人の絶対に戦争は二度と起こしてはいけないという意志が伝わってきました。僕も絶対にこんな過ちは二度としてはいけないと思いましたが。この経験から学んだことを伝えていきたいです。

北谷中学校2年 阿部結花

私は今回長崎へ派遣されて、今まで勉強したことがなかった、原子爆弾について学ぶことができました。

8月9日、長崎に1つの原子爆弾が落とされ、そのたった1つの原子爆弾は多くの人を命を奪いました。長崎で原爆資料館や跡地に行き、原爆の悲惨さ、おそろしさを実際に見て感じることで、戦争は絶対に起こしてはいけないという思いを強く持ちました。

また、沖縄戦の恐ろしさも事前学習を通して改めて学ぶことができました。69年前に実際におきた戦争のことを、長崎に行つてより深く学びました。学んだことをむだにせず、絶対に忘れてはならない、二度と起こしてはいけない戦争について、私達からいろんな人に伝えて、戦争のない、平和な世界にしていきたいです。





北谷高等学校2年 澤岬華恋 (たくし かわれん)

私は、広島平和学習に参加して、改めて平和の大切さや命の尊さ、原爆について知ることが出来ました。

世界で初めての原爆が落とされた広島はとてつもなく大きく、たった一個の原爆で大切な友達や家族、いつもと変わらない町の風景が一瞬にして焼け焦げて消えてなくなり、心と体に受けた傷は今も尚、被害者やその遺族を苦しめていました。

日本が七十年も戦争もなく平和で安心して暮らしているのは、先代達が命の大切さ、平和の尊さを語り継いできたからだと思います。そんな私たちに出来ることは、今回の平和学習で学んだ事、感じた事を、家族や友人、学校に伝え、次の世代へと引き継ぎ、二度とあの悲惨な戦争を繰り返さないようにしていく事が必要だと思います。

北谷高等学校2年 棚原優里 (たなはら ゆうり)

私は広島派遣に参加して、平和の大切さを知ると同時に自分が今までどれだけ無知だったかを思い知らされました。

広島へ行って、被爆者の方や被爆2世の方から体験談を聞いて想像した事のない恐ろしい当時の状況を知りました。

今後、平和を継続していくためには、まず平和がくずれるところのような恐ろしいことが起きるのかという事を知らないといけないと思います。恐ろしい事を二度と起こさないよう、実際にあった事を言い伝えていかなければいけないと思います。私は、広島へ行って学んだ事をみんなに伝える事が自分のできる平和への第一歩だと思っているので、これからたくさん発信していきたいと思えます。

10月22日(水)～10月31日(金)は、北谷町平和推進旬間です。

北谷町平和祈念祭

戦争の悲惨さや平和の尊さを語り合い、次代を担う若者へ戦争の実相を正しく継承するため、平和祈念祭を開催します。

●期間中のプログラム

10/22(水)	午後3時20分～3時35分	オープニングセレモニー	ニライセンター ギャラリー北谷
	午後3時50分～4時20分 午後4時30分～5時30分	広島長崎平和学習派遣者の報告会 戦争と平和についての講話会 - 対馬丸生存者の体験講話 -	ニライセンター カナイホール
10/24(金)	開場：午後6時 開演：午後6時30分	第11回平和コンサート ※入場無料(要整理券) 出演：麻乃、仲地未寿々、Azzy	ニライセンター カナイホール
10/27(月)	午後4時30分～5時30分	平和に関する鑑賞会(絵本とお話) ※入場無料 絵本の作者による読み聞かせとお話 「きくさんの沖縄戦」「マチューの海」「ずみせん」 講師 沖縄県退職教職員会女性部(平和を語りつぐ会)	宮城児童館
10/28(火)			北玉児童館
10/29(水)			上勢桑江児童館
10/30(水)	午前8時30分～12時15分	戦跡遺構巡り ★参加者募集中! 対象/定員：町内在住又は在勤者/45名 参加費：150円(保険料) 募集期間：10月1日(水)～10月17日(金) お申し込み：北谷町町長室 Tel 936-1234(内線173)	集合/解散 ニライセンター ・嘉数高台公園 ・砂辺上陸地点 モニュメント

期間中は、ニライセンターギャラリー北谷にて、沖縄戦・原爆写真パネル展を開催します。

町立図書館での催しについては、図書館だより(p12)にて掲載しています。

●詳しい内容は、役場ホームページ(<http://www.chatan.jp/yakuba/4/3049.html>)、平和祈念祭チラシをご覧ください。

●お問い合わせ 北谷町役場 町長室 936-1234(内線173)

10月22日は「北谷町民平和の日」

終戦後、北谷村の全域を米軍に占領された住民が、はじめてふるさとへの居住を一部許され、ゼロからの戦後復興が始まった1946年10月22日を記念すべき日として「北谷町民平和の日」として制定しています。

保健衛生課 環境衛生係からのお知らせ

ごみ排出における注意事項

不法投棄は犯罪です！

土地や建物の管理者は、日頃から管理する土地、建物の清潔を保持し、不法投棄されない環境づくりに努めていただきますよう御協力よろしくお願いたします。

みだりにごみを捨てた場合、5年以下の懲役もしくは1千万円（法人の場合は3億円）以下の罰金またはその両方が科される場合があります。



廃棄物の焼却禁止

廃棄物を、処理基準を満たした焼却施設を用いて焼却する以外のいわゆる「野焼き」は、廃棄物の処理及び清掃に関する法律により禁止されています。違反した場合は懲役もしくは罰金に処されます。

5年以下の懲役もしくは1千万円（法人の場合は3億円）以下の罰金またはその両方が科される場合があります。



生ごみの減量のための補助制度

家庭でできるリサイクル、みんなでできるリサイクルにチャレンジしよう！

生ごみの減量にチャレンジ！

●生ごみ処理容器設置補助金

燃やせるごみの約12%を占める生ごみ。電動式生ごみ処理機やコンポスト容器を使えば乾燥させて量を減らしたり、肥料にしたりすることができます。北谷町では家庭でのごみ減量のため、電動式生ごみ処理機やコンポスト容器を購入する方に対し、購入費の一部を補助します。

お問い合わせ 北谷町 住民福祉部 保健衛生課 環境衛生係 Tel 982-7033 FAX 936-4440

対象	①町在住者で、処理機等を適正に管理・有効利用できる方 ②3年以内において、補助金を受けていない方
補助額	購入費の2分の1以内（上限額30,000円）。
手続き	町所定の申請書を保健衛生課に提出してください。

●手続の流れ



購入予定の商品見積書、商品カタログを添付した申請書を保健衛生課（北谷町保健相談センター内）へ提出してください。



補助金交付の決定通知が届いたら、一カ月以内に商品を購入してください。



購入したら、領収書、振込口座番号（通帳の写し）を提出してください。



補助金を交付します。（口座振込）

●お問い合わせ

〒904-0103
北谷町字桑江731番地（北谷町保健相談センター内）
北谷町住民福祉部 保健衛生課 環境衛生係
Tel 982-7033 Fax 936-4440

※草刈りや石垣の穴埋め、餌となるネズミの駆除等の環境整備をし、ハブが生息・侵入しにくい環境を整え、ハブによる被害を未然に防止しましょう。



★保健相談センターからのお知らせ★

10月は臓器移植普及推進月間です。～意思表示していますか～

臓器移植は病気や事故で臓器の機能が低下した方への根治療法として行われるものです。

現在沖縄で約300の方が腎臓・角膜等の移植を希望して登録中ですが、死後臓器を提供くださる方は少なく、移植の機会が少ないのが現状です。

最も移植希望登録者が多い腎臓の場合、沖縄で255の方が登録しています(2013年末現在)。1人の献腎提供により2人の腎不全患者が人工透析から解放されますが、提供者は毎年数人。県内で献腎移植を受ける方は毎年平均で5人ほどです。

臓器提供にはご本人とご家族の意思が大切です。ご本人の意思が分からない場合、臓器を提供するかどうかは、ご家族で決めることになります。臓器を「提供する」「提供しない」という自分の意思を書いてご家族に伝えましょう。

健康保険証や運転免許証の裏面をご確認ください。



**あなたの意志で
救える命があります。**

次のいずれかで意思表示できます。

- ・健康保険証裏面
- ・運転免許証裏面
- ・臓器提供意思表示カード
- ・インターネットで登録
<http://www2.jotnw.or.jp>



お問い合わせ

沖縄県臓器バンク Tel 879-6311

「がん検診 愛する家族への贈りもの」

～あなたと愛する家族のために、がんのこときちんと知りましょう～

① 日本人の2人に1人が「がん」になります。

この状況は、世界の割合と比べてとても多く、日本は「世界一のがん大国」です。

② 早期に見つければ「がん」は高い確率で完治します。「がん」は不治の病ではありません。

③ 早期に「がん」を発見できる時間は限られています。その期間は1～2年です。



「がん」の大きさが1cm以下の場合、検査しても発見が困難です。また、早期がんは大きさが2cmくらいまでを指します。なので、この1cm～2cmのうちに「がん」を見つけることが大事です。しかし、1cmの「がん」が2cm程になるまで2年もかかりません。胃がん・肺がん・大腸がんは年1回、乳がん・子宮がんは2年に1回、定期的に受診を行わないと早期に発見できません。

④ がん検診を受けない方が多いため、アメリカ(がん検診受診率が高い)では減っている「がん」による死亡が、日本では増えています。せつかくのチャンス!! 症状がない間に『がん検診』を受けましょう。

がん検診受診率は国の目標である50%には届かず、現在20%台と先進国中最低レベルです。がんになる人は欧米も日本も増えています。しかし、がんによる死亡は、欧米では減っているのに、日本では増えています。その原因の一つが、このがん検診受診率の低さです。乳がん・子宮がん・大腸がん検診は、その有効性が国際的に証明されている「検診向きのがん」ですので、受診をしないのは損です。あなた自身と愛する家族のためにぜひ受診ください。

○ 集団健診(特定健診、肺がん・胃がん・大腸がん検診)のご案内

・・・まだ受診されていないあなた!今年度残り4回のチャンスです!!

日	程	受付時間	場	所	備	考
平成26年10月4日(土)		午前8時～ 10時30分	北谷町保健相談センター		受診前日までに 電話予約が必要です。 Tel 936-4336	
平成26年11月9日(日)			北谷町保健相談センター			
平成27年1月25日(日)			北谷町保健相談センター			
平成27年2月15日(日)			ちやたんニライセンター			

健診はがん克服のカギ!



がん検診受診率50%達成に向けたイメージキャラクター

お問い合わせ 北谷町保健相談センター 936-4336

あなたの学習活動を
応援します。



生涯学習プラザだより 生涯学習プラザ TEL : 936-3492

FAX : 936-5287

スライドショー作成講座 午前クラス・午後クラス

- 目 的** : 写真、イラストを使いスライド操作を効果的に表現する方法を学ぶ。(パワーポイント使用)
日 時 : 午前クラス 12月1日(月)、2日(火)、3日(水)、5日(金) 午前10時~12時
午後クラス 12月8日(月)、9日(火)、11日(木)、12日(金) 午後7時~9時
対 象 : 町内在住、在勤の16歳以上の方で、4回連続参加できる方(簡単な文書作成が出来る方)
定 員 : 各10名 申し込み多数の場合抽選
場 所 : ちゃたんニライセンター生涯学習プラザ 地下マルチメディア工房
テキスト代 : 600円

講座のチラシ・申込用紙はちゃたんニライセンター正面入口及び北谷町役場入り口のチラシ用ラックに配架しております。

各講座のお申込みは、ちゃたんニライセンター生涯学習プラザ事務所窓口まで。

受付期間 10月17日(金)~10月30日(木) **受付時間** 午前9時~午後7時

新体カテスト

あなたのカラダ年齢はいくつ?

自分に適した運動をするため、また、ケガを予防するためには、自分の体力を知っておくことが大切です。体力に自信のある人も、ない人も今の自分のカラダ年齢を測定してみませんか?

この体力テストは毎年実施しています。毎回参加すれば、1年間で体力を改善できたか、維持できたか確認できます。

測定結果は、その場でご確認しプリントすることが出来ます。

日 時 平成26年10月10日(金)

午後7時~午後9時

場 所 北谷公園屋内運動場(北谷ドーム)

対 象 20歳~64歳の方

お問合せ 北谷町教育委員会 社会教育課 社会体育係 TEL 982-7707



測定項目

握力・上体起こし・長座体前屈・
反復横跳び・急歩・立ち幅跳び

平成26年度北谷町公文書館企画展

戦後北谷の保健福祉行政のあゆみ

沖縄戦で米軍の上陸地となり、これまでの生活が一瞬にして失われた北谷で、住民の公衆衛生の向上に大きく貢献した公衆衛生看護婦の活動をはじめ、社会福祉へのニーズ拡大により市町村で保健師の配置が進んだ現在に至る、戦後北谷の保健福祉行政の移りかわりを北谷町公文書館所蔵の行政文書、行政資料(刊行物・写真等)を中心に紹介します。

【期 間】 平成26年11月18日(火)~24日(月)

【時 間】 午前9時~午後4時

【会 場】 ちゃたんニライセンター ギャラリー北谷

【入場料】 無料

【お問い合わせ】 北谷町公文書館

Tel 936-1234 (内線141)



北谷町立幼稚園からのお知らせ

平成27年度 園児募集

対象児：各町立小学校区内に住む、平成21年4月2日から平成22年4月1日生まれの幼児

浜川幼稚園では、午後の保育に欠けない幼児（4歳児）を対象に年中保育がはじまります。

対象児は、平成22年4月2日から平成23年4月1日生まれの幼児 ※公立幼稚園への入園は、義務ではありません。

受付日時：平成26年11月11日（火） 午後2時～午後4時30分

受付場所：指定幼稚園（各小学校区の幼稚園）※駐車場がありませんので、あらかじめご了承ください。

手続き方法

- ・ 入園希望者は、各幼稚園、町教育委員会または役場総合案内で募集要項を受け取り、受付日に**入園願書・認定申請書・健康診断書・口座振替依頼書・誓約書**を受付幼稚園へ提出してください。
- ・ 当日は、面接もありますので保護者とお子様一緒にお越しください。
- ・ 募集要項配布は平成26年10月10日（金）からです。
- ・ 平成27年1月に入園説明会があります。
- ・ 子ども認定園制度について対象幼児の保護者に通知します。

平成27年度 預かり保育の園児募集

対象児：平成27年度に北谷町立幼稚園へ入園予定で、午後の保育に欠けることにより、保育を必要とする幼児。

詳しくは、各幼稚園または、教育委員会（学校教育課）までお問い合わせください。

受付期間：平成27年1月5日（月）～1月30日（金） 午前8時15分～午後4時45分

受付場所：指定幼稚園（各小学校区の幼稚園）

手続き方法：入園手続きをした幼稚園または町教育委員会で募集要項を受け取り、手続きに必要な書類を受付期間内に幼稚園に提出してください。

○お問い合わせ

- ・ 北谷幼稚園 TEL 932-9610
- ・ 北玉幼稚園 TEL 936-1594
- ・ 浜川幼稚園 TEL 936-1951
- ・ 北谷第二幼稚園 TEL 936-1512
- ・ 北谷町教育委員会（学校教育課） TEL 982-7705

北谷町子ども劇団-NIRAI-第9回定期公演

ボクは決心した！

作・演出 宮里 京子

11月7日（金）午後7時開演（公開ゲネプロ・無料）

11月8日（土）午後2時開演・午後7時開演（2回公演）

11月9日（日）午後6時開演（1回公演）

※開場は開演の30分前

会 場：ちゃたんニライセンターカナイホール

入場料：一般 500円 小中学生 300円

※前売・当日料金同じ ※全席自由 ※未就学児は膝上無料

主 催：北谷町自主文化事業実行委員会

●プレイガイド・お問い合わせ

ちゃたんニライセンター（平日 午前9時～午後5時）

TEL 936-3492（電話予約受け付けます）



宮城区 浜川小学校合同津波避難訓練

8月17日(日)宮城区自主防災会と浜川小学校の合同自主津波避難訓練が行われました。マグニチュード8を超える巨大地震が発生、沖縄海域最大級の津波が到達する事を想定して午前9時消防のサイレンを合図に小学校は先生の指示に従い整然と避難を開始し、一般区民の方々も北谷町協定避難ビル(アルトゥーレ美浜)へ無事避難する事が出来ました。

防災会から、国内に於いても各地で大きな災害起きている中この地域においてもいつ起るかわからない災害に備え今回の体験で問題点や課題解決に取り組む住民の意識を高める事業を企画実践し災害時被害を最小限に抑える事を目的に活動していきます。



宮城区広報通信員 吉田 茂



美浜区広報通信員 松山 エイ子

美浜区 納涼 流しそうめん会

夏休み最後の日曜日となった8月24日、美浜高層団地内広場にて、納涼流しそうめん会が学推協主催で行われました。当日は昼過ぎから雨が降ったりやんだり、不安定な天候で開催が危ぶまれましたが、半分に切ったパイプを繋ぎ合わせ作成された設備の長さが足りない程の多くの参加者が集まり、我先に流れてくるそうめんを掴もうと歓声をあげながら残暑を楽しんでいました。

宇地原区 「区民の祭りと季節の終わり」

8月24日(日)、宇地原公園で区民祭り開催され、幅広いジャンルの余興プログラムで大盛り上がりでした。クラウンコトラのピエロパフォーマンスは子供たちの心を鷲掴み。北玉小金管バンドの軽快な演奏会は大きな虹の下で大盛況。北玉チャレンジ教室の女の子たちによる華やかで可愛い琉舞。何日も練習を重ねた地元の子供エイサーの披露。カイルアフラの艶やかなフラダンスにオトナの目は釘付け。熱帯夜以上に熱狂したAZZYライブ。全島エイサーに続きトリを務めたド迫力の山里青年会。本当にあっという間の祭り、夏の終わりを感じたひと時でした。



宇地原区広報通信員 京馬 正人

第12回 上勢まつり



上勢区広報通信員 仲米 政雄

8月16日(土)、上勢まつりが開催され、多くの区民がまつりを楽しみました。子どもエイサー隊による道ジュネーで始まり、公民館ホールでは、区民作品の展示、運動場や舞台ではエイサー、ダンス、民謡ショー、お笑いショーなどが披露されました。

また屋台では、沖縄そばをはじめ、焼き鳥、かき氷、ビールなどが準備され、最後は、お楽しみ抽選会が行われ、大いに盛り上がりました。

上勢区 ふれあい市場

7月12日(土)、上勢区にてふれあい市場が開催されました。このふれあい市場は、地域の高齢者が作っている野菜を提供してもらい、区民へ販売しながら、交流を図る場として、与那覇実行委員会会長を中心に準備してきたもので、当日は、多くの区民が押しかけ、中には開催を待ちきれずに品定めを始める方もいて、自治会長から「スタートはまだですよ～」と声がかかるほどの盛況ぶりでした。与那覇会長は「元気な高齢者を激励し区民の憩いの場とし、交流を図る福祉行事として、今後も続いていくことを願っている」と語りました。



上勢区広報通信員 仲米 政雄

北谷町第14回中学生英語スピーチ&カンパセーションコンテスト

9月1日(月)、ちやたんニライセンター カナイホールにおいて、第14回中学生英語スピーチ&カンパセーションコンテストが開催されました。町立中学校2校から計8名が出場し、英語でのスピーチを行った後、「皆に伝えたいこと」という題で、質問や会話をを行うカンパセーションを行いました。

スピーチとカンパセーションの内容等を総合的に判断して、優秀賞2名、優良賞2名、努力賞4名が選ばれ、優秀賞には、折田彩寧さん(桑江中学校2年)と、仲村七海さん(桑江中学校3年)、優良賞には、津覇七海さん(北谷中学校3年)と、古謝沙采さん(桑江中学校3年)が選ばれました。なお、優秀賞と優良賞に選ばれた4名は、イギリスへの派遣が内定しています。

●お問い合わせ 北谷町教育委員会 学校教育課 Tel 982-7705



▲コンテストに参加した8名。上段左から
稲福茉莉花さん、島袋さくらさん、照屋利樹さん、與儀深優さん、
津覇七海さん、仲村七海さん、折田彩寧さん、古謝沙采さん

サロンみはまちゃん開店!

美浜区では、「第6次北谷町高齢者保健福祉計画推進意見交換会」を重ねて、このたび、サロンみはまちゃんを開店しました!

サロンみはまちゃんは、美浜集会場(旧美浜区公民館)で開かれるサロンで、地域の方が集まり、ゆんたくを楽しむ場となっています。

美浜区の岡村さんは「集会場は、現在の公民館と比べると設備面で不便なところもあるが、木造で温もりがあり、地域の方に親しんでもらえると思う。」と話しています。

今後も地域の憩いの場として活用されることを期待します。



スポレク交流大会

7月19日(土)に北谷町スポーツ少年団が主催するスポレク交流大会が行われました。

スポレク交流大会は、各スポーツ少年団体がレクリエーションを通し親睦と交流を図ることを目的としており、ドッチビーや5色綱引きなどニュースポーツ全5種目を競い合い大きな盛り上がりを見せました。今年度は、「浜川ジャイアンツ」が見事優勝を飾り、スポーツ活動に役立つ景品が贈呈されました。



第4回 一般財団法人北谷地域振興センター杯少年野球大会

7月26日(土)、27日(日)の2日間、第4回一般財団法人北谷地域振興センター杯少年野球大会が開催されました。この大会は、青少年健全育成及び技術の向上と相互の友情を図ることを目的に、地域振興センター自主事業として開催されています。

当日は、猛暑の中での大会となりましたが、少年野球らしいはつらつとしたプレーを披露し、各チームの絆を深めた大会となりました。



▲優勝した北谷ドラゴンズ

福祉だより

地域包括支援センターをご存知ですか？

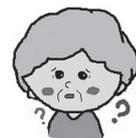
北谷町地域包括支援センターでは、高齢者が地域で安心して暮らせるよう様々な相談に対応しています。高齢者の人権や財産などの権利を守る相談にも対応しており、成年後見制度やその他の様々な制度・サービスにつなぐお手伝いもしています。

例えば・・・

- 高齢者虐待を防止するために、虐待を受けている人や虐待を発見した人、介護に負担を感じている人の相談に対応しています。
- 悪徳な訪問販売や振り込めサギなどの被害にあわないために、情報提供やアドバイス、被害を受けた人の相談に対応しています。
 - ・ 自宅に来る販売員が強引で断りにくい。
 - ・ 買わないと不幸になると脅された。
 - ・ 欲しくもない高い商品を買ってしまった。
 - ・ 身に覚えのない商品が送られてきた。



- 成年後見制度を利用するための手続きをお手伝いします。認知症などにより自分で判断することが難しい方の契約やお金の管理をお手伝いする『成年後見制度』の利用に向けた相談に対応します。
 - ・ 通帳や印鑑の置き場所をよく忘れてしまう。
 - ・ ひとりでお金の管理をすることが不安。
 - ・ 電気、ガス、水道などの支払日を忘れてしまう。または、支払手続きがややこしくて難しい。



●お問い合わせ 北谷町地域包括支援センター（北谷町役場内） TEL 936-1234

65歳以上の皆様へ ～体力測定のご案内～

北谷町福祉課では、介護予防事業の一環として毎年1回体力測定を実施しています。この機会に、現在のご自分の体力を測定し、今後の健康づくりに役立ててみませんか？

対象者：北谷町内に在住する65歳以上の方

実施予定日時及び会場

開催日	会場（午前9時30分～11時）	会場（午後2時～3時30分）
10月6日（月）	桃原区公民館	宮城区公民館
10月7日（火）	北前区公民館	保健相談センター（男性のみ）
10月8日（水）	桑江区公民館（桑江地区体育館）	
10月9日（木）	宇地原区公民館	謝苅区公民館
10月10日（金）	栄口区公民館	
10月15日（水）	砂辺区公民館	
10月16日（木）	保健相談センター	
10月20日（月）	上勢区公民館	
10月23日（木）	美浜区公民館	
10月24日（金）	北玉区公民館	

内容：（1）身長・体重・体脂肪測定 （2）握力測定 （3）10m歩行 （4）タイムアップゴーテスト
（5）ファンクショナルリーチ （6）筋力測定（椅子からの立ち上がり30秒） （7）2ステップテスト
（8）長座位前屈 （9）片足バランス

*桑江区では「新体力テスト」と併せて実施します。

新体力テストに興味のある方はぜひ桑江区公民館（桑江地区体育館）での実施日にご参加ください。

*本町では「自分の健康は自分で守る」ことを楽しみながら行えるよう支援します！！

●お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係 TEL 936-1234（内線236） 担当：高原

第50回沖縄県身体障害者スポーツ大会結果報告

平成26年8月31日（日）、浦添市陸上競技場において、「第50回沖縄県身体障害者スポーツ大会」が開催されました。

大会当日は、晴天に恵まれ、絶好のスポーツ日和。参加選手の皆さんは、強い日差しにも負けず競技に取り組み、北谷町からの参加者は、9名中、7名が好成績を残しました。また、選手引率や介護・手話ボランティアの皆さん、町社会福祉協議会職員の協力を頂き無事、競技を終えることができました。ありがとうございました。

桐原 良枝 さん	フライングディスク・ディスタンス	1位
岸本 ひとみ さん	フライングディスク・ディスタンス	2位
金良 規子 さん	フライングディスク・ディスタンス	3位
岸本 智 さん	フライングディスク・ディスタンス	3位
稲福 淳 さん	ソフトボール投げ	1位
羽地 裕太 さん	ソフトボール投げ	2位
羽地 裕樹 さん	卓球	2位

北谷町育ちの支援センター

いっぽ。



上勢保育所 2階

電話 936-3050

育ちの支援センター いっぽ。とは、遊びを通して、からだやこころの育ちを支える保育を中心とした子育て支援の場です。

★うちの子、ちょっと気になるわ！ かんしゃくが激しい？ 落ち着きがない？ 言葉がゆっくり？ 大丈夫かしら？ と心配な方、いっぽでは個別相談、施設開放を行っています。お気軽にご利用ください。

◎ 発達相談（臨床心理士）

言葉がゆっくり、かんしゃくが激しい、落ち着きがない、お子さんの育ちについて気になること、心配なことの相談（月1回・要予約 時間 午前9時～11時30分、午後1時～4時）

今年度内の相談日 10月27日（月）、11月17日（月）、12月22日（月）
1月26日（月）、2月23日（月）、3月23日（月）

◎ 育児相談（保育士）

食事（好き嫌い）、睡眠リズム、オムツがとれないなどの相談。

月・火・金 午前9時～12時、午後1時～4時 水・木 午後1時～4時

◎ 施設開放（施設を利用して遊べます）・・・ 火・金 午前9時～11時30分

対象者 北谷町在住で発達が気になる0歳～就学前のお子さんとその保護者

*発達が気になるとは？ たとえば・・・

- ・言葉がゆっくり
- ・友達と上手く遊べない
- ・気持ちの切り替えが苦手 など

*お子様のことで気になることや悩んでいることがあれば、お気軽にご相談ください。

休 日 土・日・祝日・慰霊の日・年末年始

地図



公益社団法人北谷町シルバー人材センターからのお知らせ

お問い合わせ（公社）北谷町シルバー人材センター TEL 921-7722

「普及啓発パネル展」開催について

北谷町シルバー人材センターでは、お仕事やサークルなどでいきいきと活動する会員とシルバー事業についてとりまとめたパネル展を開催します。ぜひ、来場いただきご覧ください。

期間：10月20日（月）～10月24日（金）

会場：北谷町役場1階 町民ギャラリー

グラウンドゴルフ大会のご案内

会員、役職員と町民が相互の親睦や連帯意識の高揚を図るため、グラウンドゴルフ大会を開催します。

日時：10月4日（土）午前9時～午後2時

場所：桑江総合運動場、シルバー多目的活動施設

対象：60歳以上の町民 会費：700円

申込期限：10月3日（金）（定員120名に達し次第締切）

※事務局まで会費を添えてお申し込みください。



図書館だより

北谷町立図書館
TEL 936-3542
FAX 936-4567

【お知らせ】蔵書点検が終わりました。 ～10月1日（水）より開館しています～

町立図書館は、9月16日（火）～9月30日（火）までの間、蔵書点検のため閉館していました。10月1日（水）より通常通り開館しています。多くの方々のご来館をお待ちしております。

◎10月の行事

★KBC学園作品展

期間：10月1日（水）～10月10日（金）

場所：北谷町立図書館

★平和推進旬間企画展

町立図書館テーマ：「基地と沖縄」

期間：10月21日（火）～10月30日（木）

場所：北谷町立図書館

★読書週間

2014年読書週間標語「めくるめぐる本の世界」

町立図書館企画展：「図書館まつり」

- ・おりがみ教室
- ・職員のおすすめ本
- ・手作りコーナー
- ・おはなし会

期間：10月28日（火）～11月9日（日）

場所：北谷町立図書館

～・～ 定例行事 ～・～

フックスタート

日時：10月29日（土）午前10時～午後2時

対象：生後4カ月（平成26年6月生まれ）の乳児とその保護者

場所：北谷町立図書館 会議室

10月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや

時間：午前11時～午前11時30分

- ・11日（土）ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- ・18日（土）職員によるおはなし会
- ・25日（土）ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

北谷町立図書館開館10周年記念企画

映画「じんじん」上映と 「中井貴恵さん読書講演会」のお知らせ

日時：11月22日（土）

※映画「じんじん」上映 午後2時～4時10分

※中井貴恵さん読書講演会 午後4時10分～5時

場所：ちゃたんニライセンター カナイホール

鑑賞料：一般1000円 子ども500円

※チケットは、図書館にて販売中

お問い合わせ 北谷町立図書館 TEL 936-3542

★今月の新刊案内★

《一般向け》

★「NASA 宇宙開発の60年」 佐藤 靖 / 著

★「大好きに会いに行こう！世界のお祭り&イベントガイド」

《中学・高校生向け》

★「必ず役立つ吹奏楽ハンドブック 和声編」

★「ぼくらのコブラ記念日」 宗田 理 / 作

《児童向け》

★「深海生物大百科」

★「ようかいえんにいらっしやい」 白土 あつこ / 作・絵

《郷土関係》

★「オール沖縄 vs. ヤマト」 山田 文比古 / 著

★「アートで平和をつくるー沖縄・佐喜真美術館の軌跡ー」 佐喜真 道夫 / 著

《視聴覚資料・DVD》

★「スター・トレック イントゥ・ダークネス」

★「ヒューゴの不思議な発明」

ご寄贈、ありがとうございました

★「伊波普猷全集 1～3巻」 伊波 普猷 / 著

★「未来へつなぐひめゆりの心」 ひめゆり平和祈念資料館 / 編

10月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・10月14日（火）振替休館日
- ・10月23日（木）資料整理日

老人福祉センター 行事・教室ありんくりん【10月】

1(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00	17(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民踊愛好会 20:00
2(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00	18(土)	
3(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民踊愛好会 20:00	19(日)	定期清掃
4(土)		20(月)	大正琴教室 10:00 男性レクサークル 10:00 民踊サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
5(日)		21(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
6(月)	大正琴教室 10:00 男性レクサークル 10:00 民踊サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00	22(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
7(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00	23(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
8(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00	24(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民踊愛好会 20:00
9(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00	25(土)	
10(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民踊愛好会 20:00	26(日)	
11(土)		27(月)	ゲートボール審判講習会 9:00 歌声教室 10:00 民踊サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
12(日)		28(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
13(月)	体育の日	29(水)	大正琴サークル 10:00
14(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00	30(木)	フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
15(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00	31(金)	健康体操教室 9:30 民踊愛好会 20:00
16(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00		

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。

●お問い合わせ 北谷町老人福祉センター・北谷町老人クラブ連合会 TEL 936-3521

企画展のご案内



毎年11月1日から7日までの1週間は、文化財に親しむことを目的とした「文化財保護強調週間」となっています。北谷町教育委員会では、11月4日～11日までの間、北谷町役場1階の町民ギャラリーにて北谷グスクに関する企画展示を開催します。

北谷グスクは本町に残る唯一のグスクですが、現在は基地の中に位置しており、普段目にする機会が少ないのではないのでしょうか。展示会では、パネルによる解説のほか、発掘調査で発見された出土品も展示します。その他、北谷城に関する資料もご用意しておりますので、この機会に是非足をお運びし、北谷グスクの歴史に触れて下さい。



▲昨年の展示会の様子

場所: 北谷町役場 1階 町民ギャラリー

期間: 11月4日(火)～11日(火) 土日は除く

時間: 午前9時から午後5時まで

●お問い合わせ 社会教育課文化係 TEL 936-1234 (内線342)

相談

秋の特設行政相談所開設！

日時：10月24日(金) 午前10時～12時、午後1時～4時
場所：北谷町役場 2階 205会議室

総務省では、10月20日～26日までの1週間を行政相談制度の普及・利用促進を図るための行政相談週間と定めています。「行政相談制度」とは、役場の仕事について、「どこに相談したらいいのかわからない」「このようにしてほしい」等の苦情や要望をお受けして、その解決を促すとともに、皆様の声を行政に役立てるものです。

北谷町では、桃原雅子さんが総務大臣から委嘱され、皆様の相談に応じております。どうぞお気軽にご相談ください。(定例の相談日は毎月第3木曜日)

また、沖縄行政評価事務所でも、電話・FAXでの相談を常時受け付けています。

◆行政苦情 110 番
総務省沖縄行政評価事務所
TEL：0570-090-110
又は、098-867-1100
受付は、平日 8：30～17：15
◆相談受付 FAX：098-866-0158

お問合せ 北谷町役場 町長室
基地渉外係 936-1234 内線 175

予防接種

予防接種のお知らせ

■高齢者インフルエンザ予防接種がはじまります！

日時：平成26年10月1日～平成27年2月28日の間

場所：各自で指定された医療機関へ

対象：65歳以上の方。(個別通知はしません)

60歳～64歳で心臓・腎臓等の機能に障害を有する方及びヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方。

回数：1回 料金：自己負担1,000円

■10/1～水痘・高齢者肺炎球菌予防接種が定期予防接種になります！

●水痘

対象：1歳～3歳になる前日までの方。平成27年3月31日までは3歳～5歳になる前日までの方も対象！！

回数：1歳、2歳→2回接種 平成26年度に限り、3歳、4歳→1回接種

※既に任意予防接種で接種した回数は1回とカウントされます※

●高齢者肺炎球菌

対象：平成26年4月1日～平成27年3月31日の間に、

各65歳、70歳、75歳、80歳、85歳、90歳、95歳、100歳、101歳以上になる方。

60～64歳で心臓・腎臓等の機能に障害を有する方及びヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方。

回数：1回(過去5年以内に23価肺炎球菌ポリサッカライドワクチンの接種を受けたことがある者は対象者から除く。)

■10月1日からの高齢者肺炎球菌予防接種における75歳以上の定期接種対象者以外の方については、北谷町の行政措置予防接種として実施します。

●お問い合わせ 北谷町保健相談センター Tel 936-4336

相談

人権・行政・町民無料法律相談

今月は16日(木)です。

毎月第3木曜日

午前10時～12時 午後1時～4時

北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

●お問い合わせ 936-1234(内線175)

相談

消費生活相談室

毎週木曜日

午前10時～12時

午後1時～4時

北谷町役場2階205会議室

※相談は無料で、電話相談可

●お問い合わせ 936-1234(内線277)

納税

10月は町・県民税の納期(第3期)です。

納期限：平成26年10月31日(金)

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。

※納税のお問合せは税務課納税係まで。

●お問い合わせ 936-1234(内線195・196)

お知らせ

※ 寄附 ※

- 8月5日
興儀 正仁 様
50,000円 (町社協へ)
- 8月12日
森山 朝信 様
5,000円 (町社協へ)
- 8月25日
宮里 友信、宮里 友榮 様
故 宮里 春子 様の香典返として
100,000円 (町社協へ)
- 8月27日、28日
中部52会 様
25,000円 (町社協へ)
25,000円 (町育英会へ)
- 8月29日
仲本 朝信 様
トーカー祝として
20,000円 (町社協へ)
20,000円 (町育英会へ)

ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部 救急出場状況

平成26年8月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	8	9	1
労災	0	0	0
運動競技	0	4	2
一般負傷	20	24	8
加害	2	1	0
自損行為	0	2	1
急病	94	82	61
その他	1	0	0
転院	4	5	2
不搬送	7	16	5
月件数	136	143	80
署累計	1061	1057	847

8月の北谷町での
火災発生件数は0件です。

■緊急・火災時は
TEL 119

■消防に関するお問合せ
TEL 936-3721 FAX 936-9076

どうちゅいむに〜233

暑かったり、寒
かったり、晴れ
いたり、かと思
えば急に雨が降
り、なかなかな
り、不安定な天
候が安定しない
うな気がします。
天候の変化に身
体がついていけ
なくなりそうで
今日この頃です。
(しばいぬ)

公演

『第2回 特選 沖縄の伝統芸能』

日 時：10月12日（日）午後5時30分開場 6時開演

場 所：国立劇場おきなわ 大劇場

主 催：沖縄県・沖縄県文化協会

出 演：字北谷郷友会 外

入場料：無料（要入場整理券）

整理券配布場所：北谷町役場町長室・ちゃたんニライセンター・北谷町商工会

●お問合せ 沖縄県文化協会 TEL 867-4746

公表

教科書採択結果の公表について

「平成27年度以降使用小学校教科用図書」について、平成26年8月4日付け教科用図書中頭採択地区連絡協議会から、中頭地区として統一された教科書を使用することの採択決議の報告がありました。教科書の「種目」と「発行者名」を町民の皆様へ報告いたします。

今後とも本町教育への町民の皆様のご理解とご協力をよろしくお願い申し上げます。

種目	発行者名
国語	教育出版株式会社
書写	教育出版株式会社
社会	教育出版株式会社
地 図	株式会社帝国書院
算 数	学校図書株式会社
理 科	東京書籍株式会社
生 活	学校図書株式会社
音 楽	教育出版株式会社
図画工作	日本文教出版株式会社
家 庭	開隆堂出版株式会社
保 健	株式会社学研教育みらい

●お問い合わせ

教育委員会 学校教育課 電話：982-7705

相談

育ちの支援センター「いっぽ」

発達相談・育児相談・施設開放

10月の発達相談開催日 **27日(月)**

要予約 (TEL 936-3050)

育児相談 毎週 月・火・金 (午前9時~12時、午後1時~4時)
水・木 (午後1時~4時)

施設開放 毎週 火・金 (午前9時~11時30分)

ニライ救急カードをご存知ですか？

ニライ救急カードとは・・・



救急時に必要な医療情報（かかりつけ医や現在治療中の病気など）を消防署へ登録することにより、救急隊員が迅速な対応が図れるようにするためのものです。

ニライ救急カード(要援護者・傷病者情報入力票)

(平成 年 月 日現在)

フリガナ	住所		北谷町
氏名	急手辨町 字		藤谷村
生年月日	明大昭	行政区	
自宅電話番号	緊急連絡先①	居住されている階	エレベーターの有無 有・無
携帯電話番号	緊急連絡先②	家族構成	
入院中の有無	計名	緊急連絡先③	
家族構成			
現疾患名			
既往歴			
服用薬			
かかりつけ病院	診療科	主治医名	
入院先機関(保険時以外)	診療科	主治医名	
在宅医療器具等	診療科	主治医名	
ADL	寝たきり・自立()	意思表示: 可 不可()	
(日常生活状況)	その他(認知症等)		
搬送時の注意事項	搬送時、救急隊への注意事項、また要望などがありましたら記載して下さい。(例: 体重が重い)		
備考			
收受者	署・課	氏名	

上記の情報を救急車を要請した際の情報としてニライ消防本部に提供することに同意します。
平成 年 月 日 氏名 印
*本人の直筆が困難な場合には、家族、関係者でも構いません。
代筆者 氏名 印(捺印)

※太枠の部分は出来る限り書き込みをお願いします。

登録方法

- ①福祉課で
ニライ救急カード(用紙)
を受け取る
- ②必要事項を記入し、
北谷消防署へ提出
(本人または家族が直接提出)

- ・北谷町在住で、65歳以上の1人暮らしや高齢者のみ世帯の方
 - ・健康に不安のある方・・・
- ぜひ、ご活用ください！！

お問い合わせ

北谷町役場 福祉課 高齢者福祉係

電話 936-1234